



č. 09/2020

Slovo starosty

Vážení spoluobčané,

Prázdniny jsou za námi a začíná nový školní rok. Přeji všem žákům, rodičům, učitelům a zaměstnancům školy příjemné a pohodové zahájení nového školního roku.

Připravovali jsme tradiční zájezd seniorů, který se uskuteční dne 9.9.2020. Tentokrát navštívíme Sbirkově skleníky v Olomouci, Muzeum Olomouckých tvářů a Pradědovu galerii v Jiříkově. Nezapomeňte se přihlásit v knihovně.

V závěru přijmete mé srdečné pozvání na veřejné zasedání Zastupitelstva obce Karlovice, které se bude konat ve čtvrtek 24. 9. 2020 v 17.00 hod v budově Obecního domu Slezan.

Karel Batík, starosta

Z obecního úřadu

Oznámení o době a místě konání voleb do zastupitelstev krajů

Starosta obce Karlovice v souladu s ustanovením §27 zákona č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů oznamuje:

Volby do zastupitelstev krajů se uskuteční

v pátek dne 2. října 2020 od 14:00 hodin do 22:00 hodin

a

v sobotu dne 3. října 2020 od 08:00 hodin do 14:00 hodin.

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 01 Karlovice je volební místnost v budově Obecního domu Slezan, na adrese Karlovice č. p. 183 pro všechny voliče hlasující na území obce Karlovice.

Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním diplomatickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem).

Voliči budou dodány nejpozději 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky a pokyny k hlasování. V den voleb může volič obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

Volič může požádat ze závažných zejména zdravotních důvodů, obecní úřad a ve dnech voleb okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost (pouze na území obce Karlovice).

Informace o projektech

MODERNIZACE ČISTÍRNY ODPADNÍCH VOD V KARLOVICÍCH JE U KONCE



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Životní prostředí

Ministerstvo životního prostředí

Projekt „Modernizace VHI – ČOV Karlovice“ probíhal téměř rok. Práce započaly v srpnu 2019 a předání stavby proběhlo v druhé polovině srpna letošního roku. Modernizace čistírny stála obec přes 34 milionů korun. Projekt „Modernizace VHI – ČOV Karlovice“ byl spolufinancovaný Evropskou unií – Fondem soudržnosti v rámci Operačního programu Životní prostředí.

V případě tohoto projektu šlo o kompletní změnu technologie čištění odpadních vod. Dosavadní způsob čištění odpadních vod byl nedostačující, neplnil současnou platnou legislativu a dožadované parametry pro vypouštění odpadní vody. Totéž platí i pro zastaralé technologické vybavení. Průtok rybníky se úplně zrušil a byla vystavěna technologie kompletní budovy kalového hospodářství. Zhotovitel se musel vypořádat i s obdobím koronavirové krize, kdy nemohli zaměstnanci pracovat a nebylo možno získat technologii z Itálie. I přes tyto překážky lze říct, že stavba byla technologicky úspěšně dokončena a v podstatě nová čistírna odpadních vod bude plnohodnotně sloužit. Vybrané záběry ukazují na zrekonstruovanou stavbu čistírny odpadních vod, novou stavbu kalového hospodářství a částečnou technologii čištění odpadních vod. Nyní čeká zrekonstruovaná čistírna odpadních vod zkušební provoz a po jeho skončení bude podána žádost o vydání kolaudačního rozhodnutí.

Milan Navrátil, místostarosta





Společenská rubrika

Naši jubilanti

Přejeme všechno nejlepší všem, kteří oslaví narozeniny v září. Pevné zdraví, velkou dávku štěstí a pohodové dny.

- 60 let – Návarová Květoslava
- 62 let – Hochman Václav, Straková Milena
- 63 let – Zdráhalová Růžena
- 64 let – Mužíková Marie, Rafaj Miroslav
- 66 let – Benková Jiřina, Procházka Jaroslav
- 67 let – Krobot Jaroslav
- 69 let – Staňková Oldřiška
- 70 let – Pavlů Miluše,
Vajďáková Zdeňka
- 71 let – Gregorčíková Miloslava,
Žajdlík Josef
- 72 let – Kalužiková Drahomíra
- 73 let – Krymlák Otokar
- 74 let – Polcar Mirko
- 75 let – Zálešáková Libuše
- 81 let – Bajerová Marie
- 82 let – Schaumannová Květoslava



Pozvánky

Zájezd seniorů

Obec Karlovice vás zvce na Zájezd seniorů. Můžete se těšit na Sbírkové skleničky v Olomouci, Muzeum Olomouckých tvarůžků a Pradědovu galerii v Jiřikově. Přistavení autobusu: 7:20 hod.

První zastávka: Zadní Ves – Hospůdka Pod Lipkou (7:25 hod),
Karlovice – u MŠ (7:30 hod.),
Karlovice Slezan (7:35 hod.),
Karlovice Zemský dům (7:40 hod.).

Pozvánka na veřejné zasedání zastupitelstva obce

Veřejné zasedání zastupitelstva obce se uskuteční ve čtvrtek 24. září od 17:00 hodin v budově Obecního úřadu Karlovice.

Autorská výstava
výtvarnice z Bzence.

Obrazy a drobné keramické plastiky.

KAROLÍNA ŠIMČÍKOVÁ

Výstava je přístupná od soboty
26. září do 27. listopadu 2020.

Výstava je prodejní, přístupná denně
po telefonické dohodě / 554 744 115 /

ART GALERIE PENZION
Penzion U řeky, Karlovice 209
tel.: 504 744 115, mobil: 980 271 034
www.penzionuřeky-mbs.cz

PENZION U ŘEKY
Art Galerie
PENZION KARLOVICE

DNY RODIN 2020

Pořádá Moravskoslezský kraj pod záštitou náměstka hejtmana kraje pro sociální oblast Jiřího Navrátila.

Veďte své děti a navštivte s nimi zdarma krásná místa našeho kraje.

- 12. 9. Zámek Nová Horka
- 13. 9. Dolní Vítkovice
- 19. 9. Hrad Sovinec
- 20. 9. Archeopark Chotěbuz-Podobora
- 26. 9. Hrad Hukvaldy
- 27. 9. Zámek Kravaře

Informace o náhradní rodinné péči – soutěže – zábava – hry a další...

Zábavný program pro děti a dospělé bude zajištěn v čase od 13:00 do 17:00 hodin.

Pojďte s Moravskoslezským krajem v rámci kampaně „Dejme dětem rodinu“ strávit tři nezapomenutelné víkendy!

Těšíme se na vás!

Podrobný program naleznete:
www.dejmedetemrodinu.msk.cz

Disko pro seniory 22. 9. v Krnově

Dne 22. 9. v 18 hod. je v Krnově v restauraci „POD VĚŽÍ“ diskotéka nejenom pro seniory. Příjemná hudba a možnost tance.

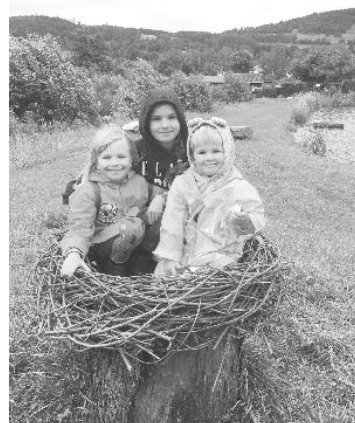
Proběhlé akce

Nová naučná stezka Cesta kolem vody přivítala desítky návštěvníků

Cesta kolem vody se stala přes léto oblíbeným cílem nejen pro rodiny s dětmi. Děti se rády fotily ve fotohnízdě u vrbenských rybníků, oblíbily si houpačku nad řekou Opavou nebo hledaly dvojice na lesním pexesu u brodu.

Po stezce z Vrbna do Karlovic se ale vydávaly i další skupinky návštěvníků a okolí řeky Opavy ožilo. Lidé z Vrbna a okolí i ze vzdálených koutů České republiky letos vyhledávaly nová místa a ptali se zejména po těch, kde by si mohli užít klidu a třeba se i něco dozvědět.

Stezka byla slavnostně otevřena v sobotu 11.7. 2020 odpoledne a ani deštivé počasí neodradilo zájemce od účasti. Přišlo jich bezmála 30 a následného zahájení výstavy Jeseníky všemi smysly ve Vzdělávacím centru VÍCE Ve mlýně Karlovice se zúčastnilo dokonce kolem 70 lidí.



Stezka byla postupně doplňována během léta. Někde bylo potřeba přidat nápovědu, jindy poupravit houpačku, dokončit dřevěný přístřešek u brodu nebo vymyslet jiný způsob seznámení s vodními živočichy u rybníků. Vše bude ale již brzy dokončeno, abychom se mohli věnovat přípravě druhé etapy, která by měla zahrnovat například prodloužení chodníku bosých nohou u brodu, doplnění siluet živočichů nebo hnízd na další místa stezky. V plánu jsou také hrátky s vodou a další drobné aktivity, které by měly cestu oživit tak, aby se na ni návštěvníci rádi vraceli.

Uvítáme nápady na vylepšení a oživení stezky, které můžete posílat mailem nebo přinést osobně na podatelnu ve Vrbně pod Pradědem nebo Karlovicích pod označením Cesta kolem vody (nápad, inspirace). Pokud to bude možné, rádi Vaše náměty zařadíme.

Projekt byl finančně podpořen z rozpočtu Moravskoslezského kraje, Města Vrbna pod Pradědem, Obce Karlovice, Povodí Odry, s.p. a Lesů ČR, s.p. Na realizaci se podílel spolek Actaea – společnost pro přírodu a krajinu, z.s., Vlastivědné muzeum Jesenícka, p.o., odborníci z Masarykovy univerzity v Brně, žáci Základní umělecké školy Vrbno pod Pradědem, Dobrovolné sdružení hasičů Karlovice, Minizoo Sklárný a dobrovolníci z Vrbna pod Pradědem a Karlovic. Všem tímto děkujeme.

Za realizační tým Kateřina Kočí

Ze sportu

Okénko z fotbalu

Široká Niva – Karlovice 4:6 (3:2)

V rámci přípravného utkání jsme zajížděli k účastníkovi okresního přeboru Široké Nivy. Utkání bohaté na branky jsme se po konečném hvizdu radovali z vítězství. Mrzet nás však musí spousta nevyužitých šancí v celém utkání.

Sestava: Krupa A. - Lančí F., Rohel L., Nováček Marian – Trepáč J., Procházka B., Nováček Martin, Matuška V., Scheffler A. - Urbaník J., Láníček R.

Střídající: Procházka L., Šaffa Z., Jošek J.

Branky: 2x Urbaník J., Láníček R., Jošek J.

Karlovice – Vrbno p.P. 1:4 (1:2)

Tradiční derby v rámci přípravy pro nás nezačalo dobře. Již v páté minutě jsme faulovali v pokutovém území a nařízenou penaltu hostující tým využil. Ve 20 minutě po samostatné akci vyrovnal Matuška. Po této situaci se hra vyrovnala. Až minutu před koncem a nedůsledně situaci využili hosté rychlý protiútok a vrátili vedení na svou stranu.

Ve druhé půli hosté ukázali, že v letošní sezóně budou pomýšlet na vyšší patra okresního přeboru. V mnoha situacích nás skvěle podržel brankář Krupa. Ač 75 a 77 minutě hosté prokázali dravost a odskočili na rozdíl třech branek, na které jsme již nedokázali odpovědět.

Sestava: Krupa A. - Lančí F., Rohel L., Procházka O. - Trepáč J., Melichárek J., Merta M., Matuška V., Jošek J. - Láníček R., Scheffler A.

Střídající: Piják D., Procházka L., Procházka B., Šaffa Z., Urbaník J.

Branky: 1x Matuška V.

Karlovice – Liptaň 5:0 (8:0)

K prvnímu mistrovskému utkání přivítalo naše mužstvo tým Liptaně. Rozhodnuto bylo již po prvním poločase. Na konci utkání jsme se radovali z první výhry v letošní sezóně.

Sestava: Pěgrím Aleš – Lančí F., Rohel L., Nováček Marian – Procházka O., Procházka B., Merta M., Matuška V., Jošek J. - Láníček R., Prádeniák M.

Střídající: Piják D., Procházka L., Holíček V., Vikartovský V., Navrátil T., Šebesta P., Krupa A.

Branky: 2x Merta M., 1x Matuška V., Procházka O., Prádeniák M., Jošek J., Holíček V., Piják D.

Základní škola informuje



Nový školní rok a covid-19

Na konci srpna ministerstvo školství připravilo manuál k provozu škol na školní rok 2020/21. www.msmt.cz/manual-k-provozu-skol-od-zari. Jeho stručnější variantu máte i na stránkách Vaší – naší školy www.zskarlovice.cz.

Více než různá nařízení, doporučení a zákazy bude v novém školním roce pro Vaše – naše děti důležitá podpora, pochopení a pomoc. Prosím, snažme se jim dopřát pocit bezpečí a klidu i v tomto školním roce.

Rostislav Němec

Změna školního informačního systému

Během prázdnin naše škola musela přejít na nový systém SKOLA ONLINE www.skolaonline.cz. Důvodem je ukončení činnosti portálu iskola.cz. Velice nás mrzí výpadek tohoto důležitého informačního kanálu. Nové přihlašovací údaje pro rodiče i žáky budeme distribuovat v prvních týdnech nového školního roku. Veškeré informace budou průběžně zveřejňovány na stránkách školy www.zskarlovice.cz.

Děkují za pochopení.

Rostislav Němec

Zajímavosti z historie Karlovic

ÚVOD – část první

Pohled do nedávné historie Karlovic přibližně z období mezi lety 1700 až 1945. Z knihy autora Theodora Grögra „Karsthal“ – „Karlovice“ z roku 1945. Všechny zde uvedené informace z historie Karlovic jsou čerpány z této publikace.

Seznam všech zdrojů, ze kterých autor čerpal je uložen v Karlovicích v knihovně Obecního úřadu. Například jeden ze zdrojů je od Mathäas Marian, Topographia Bohemiae, Moraviae et Silesiae, Frankfurt M. 1650.

Obec dříve byla nazývána i Karsthal im Altvatergebirge (ve starých církevních knihách Carolovallium) přináležela právně, soudně a daňově Vrbnu a katastrálně pod okres Bruntál, Slezsko.

Na mapě „Pricipatus Silesiae Carnoviensis“ od Romanns Erben z roku 1736 jsou již Karlovice všeobecně známé a jak je zde uvedeno mají o 280 obyvatel více jako Vrbno.

Údaj datovaný rokem 1909 uvádí, že obec měla vlastní poštovní úřad, nádraží, policii s velitelstvím, obecnou sedmitřídní školu, katolickou faru a zrovna tak evangelickou modlitebnu.

Další údaje zde uvedené říkají, že se obec rozkládá v údolí horní Opavy pod Vrbenským údolím zrovna tak i v údolí potoka Kobylka. Dále obcí procházejí okresní silnice a také železnice se železniční stanicí tratě z Milotic nad Opavou do Vrbna pod Pradědem, a míjí ji státní silnice z Bruntálu do Zlatých Hor.

Obec Karlovice bez místní části Nové Karlovice měla plochu o rozloze 19.42 km² a byla kolem dokola obklopena hustými horskými lesy sahajícími až k úpatí údolí. Zde se také setkávají hranice tří velkých majitelů lesů, a to Pánů z Liechtenstein, lesů Pánů města Krnova a z hranice lesů tehdejších majitelů takzvaného Řádu německých rytířů. Každý z uvedených majitelů zde měl svoji Lesní správu.

Sestavil z německého originálu

Jan Lomáz

Inzerce

Zveme Vás do nově otevřené prodejny Modrý knoflík s outdoorovým a etno oblečením.

Nabízíme oděvy českých značek Mcatfly, Nugget, Thrasher, Rollerbones, Rejoice, Kerbo, Litex, Draps a další.

Etno oblečení, tašky, sátky a sarongy z Nepálu, Thajska a Indie. Rádi Vás přivítáme ve všední den v hodinách od 9:00 do 12:00, 13:00 do 17:00 mimo pondělí. V sobotu od 9:00 do 12:00 hod.

Budeme se těšit na Vaši návštěvu na adrese Jesenícká 377/7, Vrbno pod Pradědem.

Ostatní informace

Milí čtenáři Karlovického zpravodaje, přidáváme rubriku – Zajímavosti z historie Karlovic, které se ujal Ing. Jan Lomáz. Tímto mu velmi děkujeme za aktivní spolupráci. Dále bude přibližně 2x ročně vycházet rubrika – Zprávy z matriky, kde vás budeme informovat o demografickém vývoji obce a jako poslední zařazujeme rubriku – Inzerce. Inzerce je zdarma a redakční rada si vyhrazuje právo na nezveřejnění příspěvku. Příspěvky můžete odevzdávat vždy do 20. dne v měsíci elektronicky na karlovicky.zpravodaj@gmail.com nebo písemně na Obecní úřad Karlovice. Maximální délka příspěvku je půl strany formátu A4.

Vaše redakční rada!

Freudenthaler Ländchen-Zpravodaj starousedlíků v němčině

Nabídka zpravodaje občanů Karlovic žijících v Německu po roce 1945.

Zástupce redakční rady pan Joachim Maier nabízí občanům Bruntálska a především Karlovic zpravodaj vydávaný starousedlíky žijícími v Německu. Ve zpravodaji najdete informace o doposud žijících spoluobčanech o jejich narozeninách, ale i o tom, kdo umřel apod. Jsou zde i zajímavosti z jejich běžného života, ale i články z jejich návštěv a dojmy třeba i z České republiky. Celkem je zde možné najít informace až o 46 obcích Bruntálska. Předplatné na jeden rok stojí 35,-€. K němu dostanete v Němčině krásnou knihu s mnoha fotografiemi a obrázky, tabulkami a historickými informacemi. Kniha je v tvrdých deskách má 143 stránek. Vyšla ve 3000 výtiscích v roce 2012.

Pro ty z vás, kteří neví, co je ve zpravodaji čeká, nabízí redakce možnost tříměsíční odběr zdarma bez závazků.

Po třech měsících je možno odstoupit a přestat ho odebírat. Ti z vás, kteří budou chtít pokračovat v odebírání si převodem na účet zaplatí roční předplatné ve výši 35,-€. Poštovné neplatíte.

Svůj zájem o odběr můžete nahlásit i v knihovně O. Ú. Karlovic. Zde bude i k nahlédnutí exemplář zpravodaje.

Jan Lomáz

Jeseníky hrou – hrajte si a poznávejte Jeseníky



Nová razítkovací hra má své první příznivce i vítěze. Několik stovek návštěvníků si letos zakoupilo hrací plány a vyrazilo za zábavným poznáváním Jeseníků. První z nich si také přišli vyzvednout do Vzdělávacího centra VÍCE Ve mlýně Karlovice svoji odměnu.

Hra, situována do oblasti Vrbenska, do těsné blízkosti nejvyšší hory Jeseníků, Pradědu, do Jeseníku a České Vsi, do okolí Zlatých Hor, Bruntálu

a Rýmařova, má své první příznivce a vítěze. Hry na jednotlivých místech, která jsou označena v mapě, hledačky neboli questy, kvízy, křížovky a razítka, letos plnily a sbíraly stovky lidí. První odměny byly vydány a několik návštěvníků již také posbíralo všechna razítka v hracím plánu.

Co je možné vyhrát? Za pět razítek na vás čeká sada krásných pohlednic Jeseníků s fotkami Lenky Romaňákové, které by se daly nazvat Jeseníky srdcem. Můžete získat magnetky s motivy z Jesenícké přírody nebo brožurku Pověsti z Pradědovy říše od Igora Hornišera. Za 10 razítek a více je pro hráče připravena krásná kniha Svět hor od Jiřího Havla a Jana Štursy, sada 4 magnetek nebo tričko z Jeseníků.

Pokud získáte všechna razítka, budete kromě odměny zařazeni do slosování o exkurzi do Jeseníků s průvodcem. Dostanete se tak buď na neznámá a méně navštěvovaná místa nebo se dozvíte zajímavé informace od specialistů Jeseníků třeba z oboru botaniky nebo historie.

Ještě jste nezačali hrát? Tak neváhejte! Hra bude probíhat více let a každý rok může na exkurzi vyrazit 10 šťastných výherců.

Mapu s hracím plánem Jeseníky hrou zakoupíte na místech jednotlivých her a razítek, která najdete od července na stránkách www.jesenikyhrou.cz, i u dalších partnerů hry. Každá mapa s vyplněnými hrami je kryta výhrou.

Odměnu si můžete vyzvednout ve Vzdělávacím centru VÍCE Ve mlýně Karlovice v otvírací době, která v roce 2020 bude omezena pouze na letní měsíce (v září o víkendech). Po rekonstrukci vzdělávacího centra, která by měla proběhnout letos na podzim, se otvírací doba bude rozšiřovat. Aktuální otvírací dobu najdete na stránkách www.jesenikyhrou.cz nebo na stránkách centra www.actaea.cz/vzdelavaci-centrum-vice-ve-mlyne-karlovice/

„Za jeden den jsme na kole ujeli asi 40 km, viděli zajímavé věci a posbírali jsme 8 razítek. Vyjeli jsme na kole hned ráno z Karlovic. Prošli jsme si výstavu Jeseníky všemi smysly Ve mlýně v Karlovicích (1 razítko), prošli Cestu kolem vody a dostali razítko v TIC Vrbno pod Pradědem. Pak jsme si prošli hledačku v Ludivkově (1 razítko), vyluštili jsme křížovku v Geologické expozici v Karlově Studánce (1 razítko) a na oběd jsme sjeli do Suché Rudné do Paramonu, kde jsme si zahráli další hru a získali razítko. Po zákusku na Farmě U Stromovouse (hra a razítko) jsme se vyškráhalí pro razítko na Anenský vrch a nakonec si zahráli hru a zastavili se v Penzionu U Hradilů ve Vrbně. Hra se mi líbila. Byl to moc pěkný výlet!“



Moravskoslezský kraj

Projekt Jeseníky hrou byl podpořen z rozpočtu Moravskoslezského kraje, realizuje Actaea – společnost pro přírodu a krajinu, z.s. Karlovice.

Výluka Milotice nad Opavou – Vrbno pod Pradědem

V období od 14. 9. (od 10.00 hod.) do 14.10.2020 (do 14.00 hod.) proběhne na trati 313 v úseku Milotice nad Opavou – Vrbno pod Pradědem nepřetržitá výluka drážní dopravy. Vlaky budou nahrazeny autobusy (NAD), současně bude omezena přeprava cestujících na vozíku, jízdních kol a kočárků.

V souladu s §36 odst. g) zákona č. 266/1994 Sb., o drahách, v platném znění, bude zajištěna náhradní autobusová doprava (dále jen "NAD"). **Po dobu omezení bude platit stejný jízdní řád jako pro vlaky!**

Podle příslušných ustanovení rozkazu o této výluce budou trasy NAD vedeny následovně:

Vrbno pod Pradědem – před staniční budovou

Vrbno pod Pradědem – autobusová zastávka Vrbno pod Pradědem, zámeček

Karlovice – autobusová zastávka Karlovice, rozcestí

Karlovice – autobusová zastávka Karlovice, žel. stanice (u školky)

Pocheň – autobusová zastávka Široká Niva, Pocheň, Jednota

Široká Niva – autobusová zastávka Široká Niva, restaurace

Skrbovice – autobusová zastávka Široká Niva, kolárna

Kunov – autobusová zastávka Bruntál, Kunov (nebo na silnici u železniční zastávky),

Nové Heřminovy – autobusová zastávka Nové Heřminovy, restaurace

Milotice nad Opavou – před staniční budovou

Tiráž

Karlovický zpravodaj „periodický tisk územního samosprávného celku“ vychází jako měsíčník. Příspěvky odevzdávejte vždy do 20. dne v měsíci elektronicky na

karlovicky.zpravodaj@gmail.com nebo písemně na Obecní úřad Karlovice. Maximální délka příspěvku je půl strany formátu A4.

Obec Karlovice; Karlovice 183, 793 23 Karlovice

IC: 00296112; MK ČR E 22569; Přípravuje: Kateřina Locku

Redakční rada: Kateřina Mikulášková, Naděžda Paňáková, Pavlína Sklenářová, Jiří Šebele, Ditta Vyoralová